

SANCTUM ROSARIUM



ORATIO UNIVERSALIS

IN VIRTUTE ROSARII, SPES NOSTRA

Sant Rosari

En llatí i català

Aquest llibret conté el Rosari complet en llatí, amb traducció interlineal al català, per facilitar la comprensió i participació devota.

Maquetat per: Girona Sacra

Per a ús litúrgic o devocional

Si us plau, no us emporteu aquest llibret fora de l'església.

Destinat per a ús comunitari i en pregària.

Misteris del Sant Rosari

Mysteria Gaudiosa

(in feria secunda et in sabbato)

- I. Beátæ Maríæ Vírginis anuntiatióinem contemplámur, et humílitás pétitur.
- II. Beátæ Maríæ Vírginis visitatióinem contemplamur, et charitas ad fratres pétitur.
- III. Dómini Nóstri Jesu Christi nativitátem contemplámur, et paupertátis spíritus pétitur.
- IV. Dómini Nóstri Jesu Christi presentatióinem in templo contemplámur, et obediéntia pétitur.
- V. Dómini Nóstri Jesu Christi inventiόnem in templo contemplámur, et Déum inquæréndi volúntas pétitur.

Mysteria Dolorosa

(in feria tertia et in feria sexta)

- I. Dómini Nóstri Jesu Christi oratióinem in horto contemplamur, et dólór pro peccatis nostris pétitur.
- II. Dómini Nóstri Jesu Christi flagellatióinem contemplamur, et córporum nostrórum mortificátió pétitur.
- III. Dómini Nóstri Jesu Christi spinis coronationem contemplamur, et supérbia mortificatió pétitur.
- IV. Dómini Nóstri Jesu Christi crucis baiulatióinem contemplamur, et patiéntia in tribulatióinibus pétitur.
- V. Dómini Nóstri Jesu Christi crucifixiόnem et mortem contemplamur, et súi ipsíus donum ad animárum redemptiόnem pétitur.

Mysteria Gloriosa

(in Dominica et in feria quarta)

- I. Dómini Nóstri Jesu Christi resurrectionem contemplamur, et fides p tatur.
- II. Dómini Nóstri Jesu Christi in c elum ascensionem contemplamur, et spes p tatur.
- III. Sp ritus S ncti descensionem contemplamur, et ch ritas ad Deum p tatur.
- IV. Be t e Mar e V rginis in c elum assumptionem contemplamur, et bene moriendi gratia p tatur.
- V. Be t e Mar e V rginis coronationem contemplamur, et fid cia in Mar a Reg na Nostra p tatur.

Mysteria Luminosa

(in feria quinta)

- I. Baptisma Domini Nostri in flumine Iordano, acceptatio Spiritus Sancti et voluntas Dei p tatur.
- II. Miraculum ad Nuptias Cananenses, devotio ad Iesum per Mariam p tatur.
- III. Proclamatio Regni Dei. fiducia in Deo et vocatio paenitentiae p tatur.
- IV. Transfiguratio Domini Nostri Iesu Christi, desiderium sanctitatis et reverentia Dei p tatur.
- V. Institutio Sacrae Eucharistiae, devotio ad sacramentum Sacrae Eucharistiae p tatur.

Misteris de Goig
(el dilluns i el dissabte)

- I. Contemplem l'Anunciació de la Benaurada Maria Verge, i demanem humilitat.
- II. Contemplem la Visitació de la Benaurada Maria Verge, i demanem caritat pels nostres germans.
- III. Contemplem el Naixement del Nostre Senyor Jesucrist, i demanem esperit de pobresa.
- IV. Contemplem la Presentació del Nostre Senyor Jesucrist al temple, i demanem obediència.
- V. Contemplem la Troballa del Nostre Senyor Jesucrist al temple, i demanem la voluntat de cercar Déu.

Misteris Dolorosos
(el dimarts i el divendres)

- I. Contemplem l'Oració del Nostre Senyor Jesucrist al jardí, i demanem dol per els nostres pecats.
- II. Contemplem la Flagel·lació del Nostre Senyor Jesucrist, i demanem la mortificació dels nostres cossos.
- III. Contemplem la Coronació d'espines del Nostre Senyor Jesucrist, i demanem la mortificació de la supèrbia.
- IV. Contemplem la Porta de la Creu del Nostre Senyor Jesucrist, i demanem paciència en les tribulacions.
- V. Contemplem la Crucifixió i mort del Nostre Senyor Jesucrist, i demanem el seu do per a la redempció de les ànimes.

Misteris Gloriosos
(el diumenge i el dimecres)

- I. Contemplem la Resurrecció del Nostre Senyor Jesucrist, i demanem fe.
- II. Contemplem l'Ascensió del Nostre Senyor Jesucrist al cel, i demanem esperança.
- III. Contemplem la Desbaixada de l'Esperit Sant, i demanem caritat a Déu.
- IV. Contemplem l'Assumpció de la Benaurada Maria Verge al cel, i demanem la gràcia de morir bé.
- V. Contemplem la Coronació de la Benaurada Maria Verge, i demanem confiança en Maria, la nostra Reina.

Misteris Lluminosos
(el dijous)

- I. El Baptisme del Nostre Senyor al riu Jordà, i demanem l'acceptació de l'Esperit Sant i la voluntat de Déu.
- II. El Miracle a les Noces de Canà, i demanem devoció a Jesús per mitjà de Maria.
- III. La Proclamació del Regne de Déu, i demanem confiança en Déu i la crida a la penitència.
- IV. La Transfiguració del Nostre Senyor Jesucrist, i demanem el desig de santedat i la reverència a Déu.
- V. La Institució de la Sagrada Eucaristia, i demanem devoció al sagrament de la Sagrada Eucaristia.

¶ Per signum Sanctæ Crucis de inimicis nostris libera nos, Domini Deus noster. In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti .

¶ Amen.

(Diuen tots) Credo in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem caeli et terrae. Et in Iesum Christum, Filium eius unicum, Dominum nostrum, qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine, passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus, et sepultus, descendit ad inferos, tertia die resurrexit a mortuis, ascendit ad caelos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis, inde venturus est iudicare vivos et mortuos. Credo in Spiritum Sanctum, sanctam Ecclesiam catholicam, sanctorum communionem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, vitam aeternam.
Amen.

(Diuen tots) Confiteor Deo omnipotenti, et vobis, fratribus; quia peccavi nimis cogitatione, verbo, opere et omissione: *(tres cops al pit)* mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, omnes angelos et sanctos et vos, fratres, orare pro me ad Dominum, Deum nostrum. Amen.

¶ Pel senyal de la santa creu. Dels nostres enemics. Deslliureu-nos, Senyor, Déu nostre. En el nom del Pare i del Fill i de l'Esperit Sant.

¶ Amén.

(Diuen tots) Crec en un Déu, Pare totpoderós, creador del cel i de la terra. I en Jesucrist, únic fill seu, Senyor nostre; El qual fou concebut per obra de l'Esperit Sant, nasqué de Maria Verge; patí sota el poder de Ponç Pilat, fou crucificat, mort i sepultat; davallà als inferns, ressuscità al tercer dia d'entre els morts; se'n pujà al cel, seu a la dreta de Déu, Pare totpoderós; i d'allí ha de venir a judicar els vius i els morts. Crec en l'Esperit Sant; la santa Mare Església catòlica; la comunió dels sants; la remissió dels pecats; la resurrecció dels morts, la vida perdurable.
Amén.

(Diuen tots) Jo confesso a Déu totpoderós i a vosaltres germans, que he pecat (dóna't un cop al pit) per culpa meva, de pensament, paraula, obra i omissió. Per això demano a la Verge Maria, Mare de Déu, als àngels i als sants i a vosaltres germans, que pregueu per mi a Déu, nostre Senyor.

Ÿ Pater noster, qui es in caelis
sanctificetur nomen tuum adveniat
regnum tuum fiat voluntas tua sicut
in caelo et in terra.

R Panem nostrum quotidianum da
nobis hodie et dimitte nobis debita
nostra sicut et nos dimittimus
debitoribus nostris et ne nos inducas
in tentationem sed libera nos a malo.
Amen.

(Repetir tres cops)

Ÿ Ave Maria, gratia plena Dominus
tecum benedicta tu in mulieribus, et
benedictus fructus ventris tui, Jesus.

R Sancta Maria mater Dei, ora pro
nobis peccatoribus, nunc et in hora
mortis nostrae.
Amén.

Ÿ *Gloria Patri, et Filio, et Spiritui
Sancto.*

R *Sicut erat in principio, et nunc et
semper : Et in saecula saeculorum.
Amen.*

Ÿ Pare nostre, que esteu en el cel: sigui
santificat vostre nom; vingui a nosaltres
el vostre Regne; faci's la vostra voluntat,
així a la terra com es fa en el cel.

R El nostre pa de cada dia, doneu-nos,
Senyor, el dia d'avui; i perdoneu les
nostres culpes, així com nosaltres
perdonem els nostres deutors; i no
permeteu que nosaltres caiguem a la
temptació, ans deslliureu-nos de
qualsevol mal.
Amén.

(Repetir tres cops)

Ÿ Déu vos salve, Maria, plena de gràcia;
el Senyor és amb Vós; beneïda sou Vós
entre totes les dones; beneït és el fruit
del vostre sant ventre, Jesús.

R Santa Maria, Mare de Déu, pregueu
per nosaltres pecadors, ara i a l'hora de
la nostra mort. Amén.

Ÿ Glòria al Pare i al Fill i a l'Esperit Sant.

R Com era al principi, ara i sempre, i pels
segles dels segles. Amén.

Primum Mysterium

✠ Pater noster, qui es in caelis sanctificetur nomen tuum adveniat regnum tuum fiat voluntas tua sicut in caelo et in terra.

✠ Panem nostrum quotidianum da nobis hodie et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris et ne nos inducas in tentationem sed libera nos a malo. Amen.

(Repetir deu cops)

✠ Ave Maria, gratia plena Dominus tecum benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

✠ Sancta Maria mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

✠ Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

✠ Sicut erat in principio, et nunc et semper : Et in saecula saeculorum. Amen.

(Diuen tots) Domine Iesu, dimitte nobis debita nostra, salva nos ab igne inferiori, perduc in caelum omnes animas, praesertim eas, quae misericordiae tuae maxime indigent.

Primer Misteri

✠ Pare nostre, que esteu en el cel: sigui santificat vostre nom; vingui a nosaltres el vostre Regne; faci's la vostra voluntat, així a la terra com es fa en el cel.

✠ El nostre pa de cada dia, doneu-nos, Senyor, el dia d'avui; i perdoneu les nostres culpes, així com nosaltres perdonem els nostres deutors; i no permeteu que nosaltres caiguem a la temptació, ans deslliureu-nos de qualsevol mal. Amen.

(Repetir deu cops)

✠ Déu vos salve, Maria, plena de gràcia; el Senyor és amb Vós; beneïda sou Vós entre totes les dones; beneït és el fruit del vostre sant ventre, Jesús.

✠ Santa Maria, Mare de Déu, pregueu per nosaltres pecadors, ara i a l'hora de la nostra mort. Amen.

✠ Glòria al Pare i al Fill i a l'Esperit Sant.

✠ Com era al principi, ara i sempre, i pels segles dels segles. Amen.

(Diuen tots) Oh el meu bon Jesús, perdona els nostres pecats, deslliura'ns del foc de l'infern, especialment als meus necessitats de la teva divina Misericòrdia. Amen.

Secundum Mysterium

R/ Pater noster, qui es in caelis sanctificetur nomen tuum adveniat regnum tuum fiat voluntas tua sicut in caelo et in terra.

V/ Panem nostrum quotidianum da nobis hodie et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris et ne nos inducas in tentationem sed libera nos a malo. Amen.

(Repetir deu cops)

R/ Ave Maria, gratia plena Dominus tecum benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

V/ Sancta Maria mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

R/ Gloria Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.

V/ Sicut erat in principio, et nunc et semper : Et in sæcula sæculórum. Amen.

(Diuen tots) Domine Iesu, dimitte nobis debita nostra, salva nos ab igne inferiori, perduc in caelum omnes animas, praesertim eas, quae misericordiae tuae maxime indigent.

Segon Misteri

R/ Pare nostre, que esteu en el cel: sigui santificat vostre nom; vingui a nosaltres el vostre Regne; faci's la vostra voluntat, així a la terra com es fa en el cel.

V/ El nostre pa de cada dia, doneu-nos, Senyor, el dia d'avui; i perdoneu les nostres culpes, així com nosaltres perdonem els nostres deutors; i no permeteu que nosaltres caiguem a la temptació, ans deslliureu-nos de qualsevol mal. Amen.

(Repetir deu cops)

R/ Déu vos salve, Maria, plena de gràcia; el Senyor és amb Vós; beneïda sou Vós entre totes les dones; beneït és el fruit del vostre sant ventre, Jesús.

V/ Santa Maria, Mare de Déu, pregueu per nosaltres pecadors, ara i a l'hora de la nostra mort. Amen.

R/ Glòria al Pare i al Fill i a l'Esperit Sant.

V/ Com era al principi, ara i sempre, i pels segles dels segles. Amen.

(Diuen tots) Oh el meu bon Jesús, perdona els nostres pecats, deslliura'ns del foc de l'infern, especialment als més necessitats de la teva divina Misericòrdia. Amen.

Terium Mysterium

YI Pater noster, qui es in caelis sanctificetur nomen tuum adveniat regnum tuum fiat voluntas tua sicut in caelo et in terra.

R Panem nostrum quotidianum da nobis hodie et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris et ne nos inducas in tentationem sed libera nos a malo.
Amen.

(Repetir deu cops)

YI Ave Maria, gratia plena Dominus tecum benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

R Sancta Maria mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae.
Amén.

YI Gloria Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.

R Sicut erat in principio, et nunc et semper : Et in sæcula sæculórum.
Amen.

(Diuen tots) Domine Iesu, dimitte nobis debita nostra, salva nos ab igne inferiori, perduc in caelum omnes animas, praesertim eas, quae misericordiae tuae maxime indigent.

Tercer Misteri

YI Pare nostre, que esteu en el cel: sigui santificat vostre nom; vingui a nosaltres el vostre Regne; faci's la vostra voluntat, així a la terra com es fa en el cel.

R El nostre pa de cada dia, doneu-nos, Senyor, el dia d'avui; i perdoneu les nostres culpes, així com nosaltres perdonem els nostres deutors; i no permeteu que nosaltres caiguem a la temptació, ans deslliureu-nos de qualsevol mal.
Amén.

(Repetir deu cops)

YI Déu vos salve, Maria, plena de gràcia; el Senyor és amb Vós; beneïda sou Vós entre totes les dones; beneït és el fruit del vostre sant ventre, Jesús.

R Santa Maria, Mare de Déu, pregueu per nosaltres pecadors, ara i a l'hora de la nostra mort. Amén.

YI Glòria al Pare i al Fill i a l'Esperit Sant.

R Com era al principi, ara i sempre, i pels segles dels segles. Amén.

(Diuen tots) Oh el meu bon Jesús, perdona els nostres pecats, deslliura'ns del foc de l'infern, especialment als més necessitats de la teva divina Misericòrdia.
Amén.

Quartum Mysterium

R/ Pater noster, qui es in caelis sanctificetur nomen tuum adveniat regnum tuum fiat voluntas tua sicut in caelo et in terra.

V/ Panem nostrum quotidianum da nobis hodie et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris et ne nos inducas in tentationem sed libera nos a malo. Amen.

(Repetir deu cops)

R/ Ave Maria, gratia plena Dominus tecum benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

V/ Sancta Maria mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

R/ Gloria Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.

V/ Sicut erat in principio, et nunc et semper : Et in sæcula sæculórum. Amen.

(Diuen tots) Domine Iesu, dimitte nobis debita nostra, salva nos ab igne inferiori, perduc in caelum omnes animas, praesertim eas, quae misericordiae tuae maxime indigent.

Quart Misteri

R/ Pare nostre, que esteu en el cel: sigui santificat vostre nom; vingui a nosaltres el vostre Regne; faci's la vostra voluntat, així a la terra com es fa en el cel.

V/ El nostre pa de cada dia, doneu-nos, Senyor, el dia d'avui; i perdoneu les nostres culpes, així com nosaltres perdonem els nostres deutors; i no permeteu que nosaltres caiguem a la temptació, ans deslliureu-nos de qualsevol mal. Amen.

(Repetir deu cops)

R/ Déu vos salve, Maria, plena de gràcia; el Senyor és amb Vós; beneïda sou Vós entre totes les dones; beneït és el fruit del vostre sant ventre, Jesús.

V/ Santa Maria, Mare de Déu, pregueu per nosaltres pecadors, ara i a l'hora de la nostra mort. Amen.

R/ Glòria al Pare i al Fill i a l'Esperit Sant.

V/ Com era al principi, ara i sempre, i pels segles dels segles. Amen.

(Diuen tots) Oh el meu bon Jesús, perdona els nostres pecats, deslliura'ns del foc de l'infern, especialment als més necessitats de la teva divina Misericòrdia. Amen.

Quintum Mysterium

✠ Pater noster, qui es in caelis sanctificetur nomen tuum adveniat regnum tuum fiat voluntas tua sicut in caelo et in terra.

✠ Panem nostrum quotidianum da nobis hodie et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris et ne nos inducas in tentationem sed libera nos a malo. Amen.

(Repetir deu cops)

✠ Ave Maria, gratia plena Dominus tecum benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

✠ Sancta Maria mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

✠ Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

✠ Sicut erat in principio, et nunc et semper : Et in saecula saeculorum. Amen.

(Diuen tots) Domine Iesu, dimitte nobis debita nostra, salva nos ab igne inferiori, perduc in caelum omnes animas, praesertim eas, quae misericordiae tuae maxime indigent.

Cinquè Misteri

✠ Pare nostre, que esteu en el cel: sigui santificat vostre nom; vingui a nosaltres el vostre Regne; faci's la vostra voluntat, així a la terra com es fa en el cel.

✠ El nostre pa de cada dia, doneu-nos, Senyor, el dia d'avui; i perdoneu les nostres culpes, així com nosaltres perdonem els nostres deutors; i no permeteu que nosaltres caiguem a la temptació, ans deslliureu-nos de qualsevol mal. Amen.

(Repetir deu cops)

✠ Déu vos salve, Maria, plena de gràcia; el Senyor és amb Vós; beneïda sou Vós entre totes les dones; beneït és el fruit del vostre sant ventre, Jesús.

✠ Santa Maria, Mare de Déu, pregueu per nosaltres pecadors, ara i a l'hora de la nostra mort. Amen.

✠ Glòria al Pare i al Fill i a l'Esperit Sant.

✠ Com era al principi, ara i sempre, i pels segles dels segles. Amen.

(Diuen tots) Oh el meu bon Jesús, perdona els nostres pecats, deslliura'ns del foc de l'infern, especialment als més necessitats de la teva divina Misericòrdia. Amen.

✠ Kyrie, eleison.

✠ Kyrie, eleison.

✠ Christe, eleison.

✠ Christe, eleison.

✠ Kyrie, eleison.

✠ Kyrie, eleison.

✠ Christe, audi nos.

✠ Christe, audi nos.

✠ Christe, exaudi nos.

✠ Christe, exaudi nos.

✠ Pater de caelis, Deus,

✠ miserere nobis,

✠ Fili, redemptor mundi, Deus, *

✠ miserere nobis.

✠ Spiritus Sancte, Deus, *

✠ miserere nobis.

✠ Sancta Trinitas, unus Deus, *

✠ miserere nobis.

✠ Sancta Maria,

✠ ora pro nobis (*).

Sancta Dei genetrix, *

Sancta Virgo virginum, *

Mater Christi, *

Mater Ecclesiae, *

Mater misericordiae, *

Mater divinae gratiae, *

Mater spei, *

Mater purissima, *

Mater castissima, *

Mater inviolata, *

Mater intemerata, *

Mater amabilis, *

✠ Senyor, tingueu pietat.

✠ Senyor, tingueu pietat.

✠ Crist, tingueu pietat

✠ Crist, tingueu pietat

✠ Senyor, tingueu pietat.

✠ Senyor, tingueu pietat.

✠ Crist, oïu-nos.

✠ Crist, oïu-nos.

✠ Crist, escolteu-nos.

✠ Crist, escolteu-nos.

✠ Déu, Pare celestial.

✠ Tingueu pietat de nosaltres.

✠ Déu, Fill redemptor del món. *

✠ Tingueu pietat de nosaltres.

✠ Déu, Esperit Sant.

✠ Tingueu pietat de nosaltres.

✠ Trinitat Santa, un sol Déu.

✠ Tingueu pietat de nosaltres.

✠ Santa Maria,

✠ Prega per nosaltres (*).

Santa Mare de Déu

Santa Verge de les verges

Mare del Crist

Mare de l'Església

Mare de la misericòrdia (*)

Mare de la divina gràcia

Mare de l'Esperança (*)

Mare castíssima

Mare virginal (Mare i Verge)

Mare sense corrupció (Mare immaculada)

Mare amable

Mater admirabilis, *
Mater boni consilii, *
Mater Creatoris, *
Mater Salvatoris, *
Mater misericordiae, *
Virgo prudentissima, *
Virgo veneranda, *
Virgo praedicanda, *
Virgo potens, *
Virgo clemens, *
Virgo fidelis, *
Speculum iustitiae, *
Sedes sapientiae, *
Causa nostrae laetitiae, *
Vas spirituale, *
Vas honorabile, *
Vas insigne devotionis, *
Rosa mystica, *
Turris Davidica, *
Turris eburnea, *
Domus aurea, *
Foederis arca, *
Ianua caeli, *
Stella matutina, *
Salus infirmorum, *
Refugium peccatorum, *
Solacium migrantium, *
Consolatrix afflictorum, *
Auxilium christianorum, *
Regina angelorum, *
Regina patriarcharum, *
Regina prophetarum, *
Regina apostolorum, *
Regina martyrum, *
Regina confessorum, *
Regina virginum, *

Mare admirable
Mare del bon consell
Mare del Creador
Mare del Salvador
Verge prudentíssima (Verge prudent)
Verge venerable
Verge predicable
Verge potent (Verge poderosa)
Verge clement
Verge fidel
Mirall de justícia (Model de santedat)
Seu de la saviesa
Causa de la nostra alegria
Vas espiritual (Temple de l'Esperit Sant)
Vas honorable (Honor dels pobles)
Vas insigne de devoció (Model de generositat
amb Déu)
Rosa mística (Rosa escollida)
Torre de David
Torre de marfil
Casa daurada (Casa d'or)
Arca de l'aliança (Arca de la Nova Aliança)
Porta del cel
Estel del matí
Salut dels malalts
Refugi dels pecadors
Consol dels emigrants (*)
Consoladora dels afligits
Auxili dels cristians
Reina dels Àngels
Reina dels Patriarques
Reina dels Profetes
Reina dels Apòstols
Reina dels Màrtirs
Reina dels Confessors
Reina de les Verges

Regina sanctorum omnium, *
Regina sine labe originali concepta, *
Regina in caelum assumpta, *
Regina sacratissimi rosarii, *
Regina pacis, *

✠/ Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
✠/ **R/** parce nobis, Domine.

✠/ Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
✠/ **R/** exaudi nos, Domine.

✠/ Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
✠/ **R/** miserere nobis.

✠/ Ora pro nobis, sancta Dei Genetrix.
✠/ **R/** Ut digni efficiamur promissionibus
Christi.

✠/ Oremus.

Concede nos famulos tuos, quaesumus,
Domine Deus, perpetua mentis et corporis
sanitate gaudere, et, gloriosa beatae
Mariae semper virginis intercessione, a
praesenti liberari tristitia et aeterna perfrui
laetitia. Per Christum Dominum nostrum.

✠/ Amen.

✠/ Oremus pro Pontifice nostro
Leone:

Dominus conservet eum, et vivificet
eum, et beatum faciat eum in terra, et
non tradat eum in animam
inimicorum eius.

Reina de tots els Sants
Reina concebuda sens pecat original
Reina al cel assumpta
Reina del sacratíssim Rosari
Reina de les famílies
Reina de la pau

✠/ Anyell de Déu que lleveu el pecat del món,
✠/ **R/** Perdoneu-nos, Senyor.

✠/ Anyell de Déu que lleveu el pecat del món,
✠/ **R/** Escolteu-nos, Senyor.

✠/ Anyell de Déu que lleveu el pecat del món,
✠/ **R/** Tingueu pietat de nosaltres.

✠/ Pregueu per nosaltres, santa Mare de Déu.
✠/ Perquè siguem dignes de les promeses de
nostre Senyor Jesucrist.

✠/ Preguem.

Concediu, Senyor Déu, als vostres servents que
frueixin de salut perpètua en l'ànima i en el cos;
i per la gloriosa intercessió de la Benaurada
sempre Verge Maria, siguin ara alliberats de
tristesa, i gaudeixin després l'alegria eterna del
cel. Us ho demanem per Crist, Senyor nostre.

✠/ Amén.

✠/ Preguem pel Sant Pare Lleó:

Que el Senyor el guardi, el doni vida, el
faci feliç a la terra, i no el lliuri a la
voluntat dels seus enemics.

VI Pater noster, qui es in caelis
sanctificetur nomen tuum adveniat
regnum tuum fiat voluntas tua sicut
in caelo et in terra.

R Panem nostrum quotidianum da
nobis hodie et dimitte nobis debita
nostra sicut et nos dimittimus
debitoribus nostris et ne nos inducas
in tentationem sed libera nos a malo.
Amen.

VI Ave Maria, gratia plena Dominus
tecum benedicta tu in mulieribus, et
benedictus fructus ventris tui, Jesus.

R Sancta Maria mater Dei, ora pro
nobis peccatoribus, nunc et in hora
mortis nostrae.
Amén.

VI Gloria Patri, et Filio, et Spiritui
Sancto.

R Sicut erat in principio, et nunc et
semper : Et in saecula saeculorum.
Amen.

(Diuen tots) Salve, Regina, Mater
misericordiae, vita, dulcedo, et spes
nostra, salve. Ad te clamamus
exsules filii Hevae, Ad te suspiramus,
gementes et flentes in hac
lacrimarum valle. Eia, ergo, advocata
nostra, illos tuos misericordes oculos
ad nos converte;

Et Jesum, benedictum fructum
ventris tui, nobis post hoc exsilium
ostende. O clemens, O pia, O dulcis
Virgo Maria.
Amen.

VI Pare nostre, que esteu en el cel: sigui
santificat vostre nom; vingui a nosaltres
el vostre Regne; faci's la vostra voluntat,
així a la terra com es fa en el cel.

R El nostre pa de cada dia, doneu-nos,
Senyor, el dia d'avui; i perdoneu les
nostres culpes, així com nosaltres
perdonem els nostres deutors; i no
permeteu que nosaltres caiguem a la
temptació, ans deslliureu-nos de
qualsevol mal.
Amén.

(Repetir deu cops)

VI Déu vos salve, Maria, plena de gràcia;
el Senyor és amb Vós; beneïda sou Vós
entre totes les dones; beneït és el fruit
del vostre sant ventre, Jesús.

R Santa Maria, Mare de Déu, pregueu
per nosaltres pecadors, ara i a l'hora de
la nostra mort. Amén.

VI Glòria al Pare i al Fill i a l'Esperit Sant.

R Com era al principi, ara i sempre, i pels
segles dels segles. Amén.

(Diuen tots) Déu vos salve, Reina i Mare de
misericòrdia; vida, dolcesa i esperança
nostra. Déu vos salve. A vós cridem els
desterrats fills d'Eva; a vós sospirem,
gemint i plorant en aquesta vall de
llàgrimes. Ara, doncs, advocada nostra,
gireu envers nosaltres aquests ulls vostres
tan misericordiosos. I, després d'aquest
exili, mostreu-nos Jesús, fruit beneït del
vostre ventre. Oh clementíssima, oh
piadosa, oh dolça Verge Maria. Amén.

¶ Cor Jesu Sacratissimum,
R/ In Te confido.

¶ Cor Mariæ Immaculatum,
R/ Esto salus mea.

¶ Ave Maria Purissima,
R/ Sine labe originali concepta.

¶ In nomine Patris, et Filii, et Spiritus
Sancti.
R/ Amen.

Et sic Rosarium terminatur.

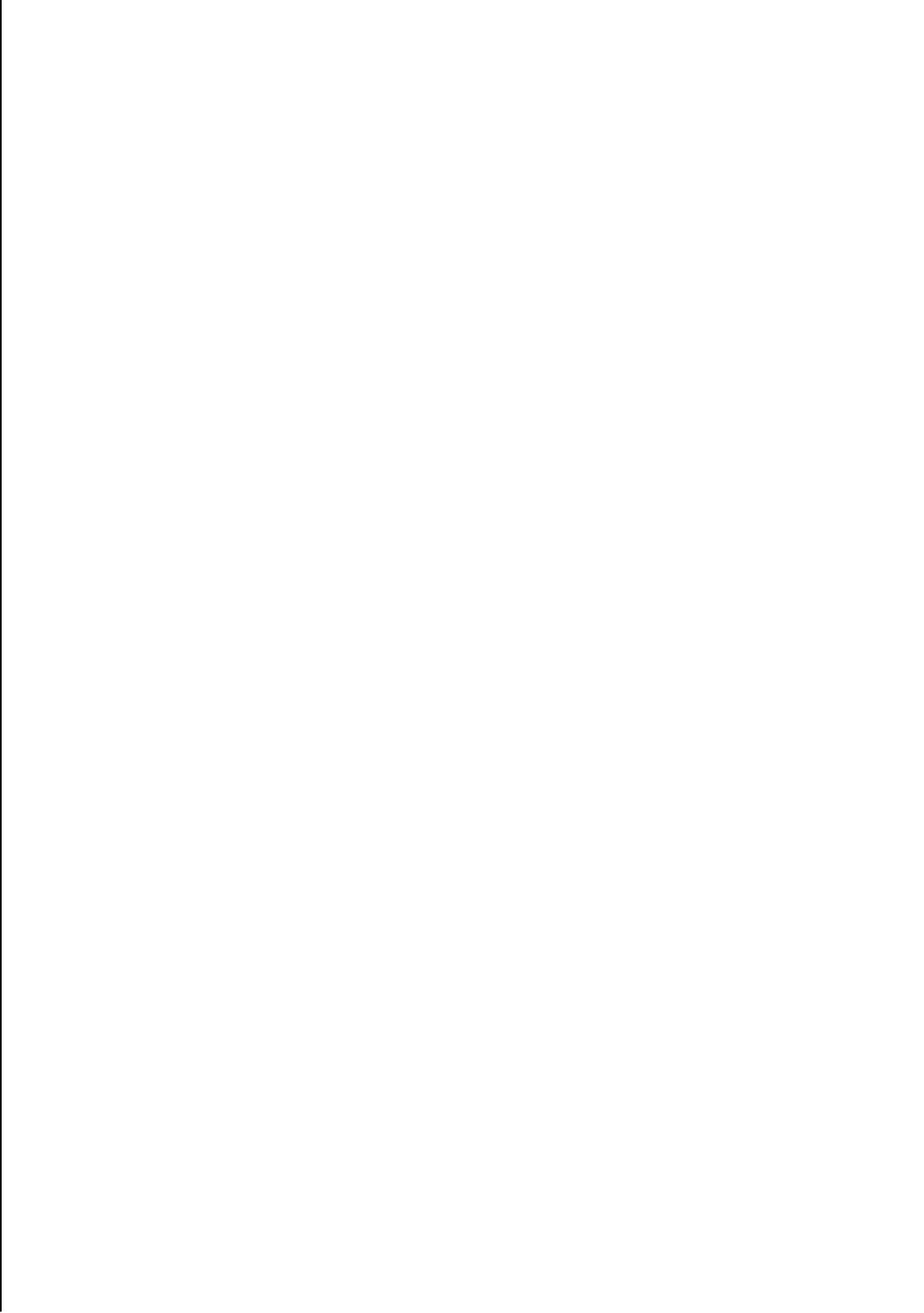
¶ Sagrat Cor de Jesús.
R/ En Vós confio.

¶ Cor Immaculat de Maria.
R/ Sigueu la meva salvació.

¶ Ave Maria Purissima,
R/ Sense pecat concebuda.

¶ En el nom del Pare, i del Fill, i de
l'Esperit Sant.
R/ Amén.

Així acaba el Rosari.





M. de Vos invens.

Ioan. Collaore sculp.

Phil's Galle excud.